

Felelős szerkesztő és kiadó: Dr. MAYER OSZKÁR.

IV. Évfolyam.

Ujvidék, 1913. január 26. vasárnap

7. szám.

A dunai hid és a vízvezeték.

Bizonyos, hogy a pénzpiac feszült-ségének közgazdasági hatásai alól a városok közigazgatása sem vonhatja ki magát, mert a tőke szokatlan drágasága lehetetlenné tesz minden nagyszabású beruházást.

A nehéz pénzügyi viszonyok akadályozzák meg az erdővételek, az állandó dunai hid létesítését és a vízvezeték és csatornázási tervek végleges megoldását is, mert gondos és előrelátó városi politika kizárja azt, hogy a kölcsön felvétele oly időben történjék, amikor a kamatláb a legdrágább.

Az állandó gazdasági pangást érzik tehát a városok, de kétszeresen érezzük mi, amikor a város jövőjére nézve oly nagy jelentőséggel bíró közintézmények létesítése van napirenden.

A városi tanács a lefolyt évben különös gondosságot tanúsított aziránt, hogy a két legfontosabb ügyet, a vízvezeték és csatornázást tető alá hozza; készen is van minden, de a kivitel mégis várakozni kell, míg a gazdasági viszonyokban a fellendülés jelenségei mutatkoznak és amíg a pénzpiac helyzete kedvezőbb, s a kamatláb a normálisra száll vissza.

Igaz, hogy egy városi kölcsön felvétele hosszabb időre, rendszeren évtizedes törlesztésre történik, de bizonyos, hogy lényeges különbség van a kölcsön feltételeinél pénzbőség és pénzühi idején. Az árfolyamok magasabb, vagy

alacsonyabb volta, a törlesztési részletek kamatlába hosszú éveken át óriási különbséget tesz ki, s így természetes, hogy a város iparkodik a lehető legkedvezőbb időpontot kivárni, mert minél olcsóbb a kölcsön, annál kisebb a város és illetve a polgárság megterhelhetése.

Nagy baj az is, hogy a nemzetközi helyzet jelenleg még olyan, hogy külföldi kölcsönt egyáltalán kombinációba se lehet venni, az olcsó külföldi pénz most nem keres nálunk elhelyezést, a nagy bankok, habár a feszültség sokat is engedett, még mindig nagyon tartózkodó irányt követnek, s habár a pénz nincs is már oly szűkében, mint azelőtt, de még mindig olyan drága, mint volt, úgy, hogy a jelenlegi viszonyok mellett még mindig ki van zárva az, hogy egy nagyobb kölcsön felvételére csak gondoljunk is.

Helyeselnünk kell tehát mindenben a városi tanács ama álláspontját, mely a jelentősebb beruházást igénylő közintézmények létesítését kedvezőbb időre halasztja, annyival is inkább, mert a dolog természetében fekszik, hogy a nehéz gazdasági és pénzügyi helyzet úgy sem tarthat soká és csakhamar követni fogja a gazdasági tespedést egy, még az eddigieknél is hatalmasabb fellendülés az egész vonalon, s nincs messze az idő, amidőn a konjunkturák oly kedvezők lesznek, hogy a városi tanács is hozzá láthat a két, városunkra nézve korszakalkotó mű: a hid és a vízvezeték létesítéséhez.

Főpostánk kibővítése.

E jelen 1912. évi február hó 18-án megjelent számunkban vezércikkben foglalkoztunk a főpostánk helyszülke miatt uralkodó mizériákkal, melyek azóta nemhogy megszűntek, vagy csökkentek volna, hanem a forgalomnak természetesen fejlődése következtében még szaporodtak, mert addig ezen visszas állapoton segíteni nem lehet, míg a szomszédos ház meg nem szereztetik és az ekként nyert terület felhasználásával az egyetlen akadály, vagyis a helyszülke el nem hártatik. Azóta már több ízben több oldalról fel lettek hiva az illetékes körök e tarthatatlan állapotok szanálására, míg végre az „Ujvidéki Lloyd“ választmányának a szegedi kereskedelmi és iparkamara útján a ministeriumnál tett panasza meghozta az első pozitív eredményt, amennyiben ugyanis a kereskedelemügyi ministerium leiratában kilátásba helyezte a főpostával szomszédos dr. Rózsa-féle házak sürgős kisajátításának elrendelését. Végre ezen legmagasabb helyről jött biztatás komoly formában is kifejezésre jutott s ezt a napokban Ujvidék sz kir. város közigazgatási bizottságához leérkezett ministeri leirat dokumentálja, melynek szövegeit közérdekű voltánál fogva a következőkben közöljük:

Keresk. Minister 59051/V. 1912.

A sz. kir. város közigazgatási bizottságának
Ujvidéken.

Az ujvidéki 498. számú tkvi betében A. +. 1. sorszám s 1181. hrsz. a. felvett, dr. Rózsa Miksa s neje tulajdonát képező és a posta épülettel szomszédos ingatlanra, melyre a kisajátítási jogot f. évi február hó 7-én 5790. sz. a. kelt s a bizottsággal másolatban közölt rendelettel megadtam, a kisajátítási eljárást az 1881. XLI. t. c. 32. ill. 33. §-a alapján ezennel elrendelem. A kisajátítási tervrajz és összeírás 2—2 példányának csatolása mellett felhívom a bizottságot, hogy a továbbiakra nézve sürgősen járjon el az idézett t. c. hivatkozott és

VÉRBEŒ ÁZVA...

Irtá: CURNOSKY.

Ahogy a rettenetetlen párbajhős, Brisacier elmesélte a 39-ik afférját, Albert Métiévier barátunk megvárta, míg a felizgult kedélyek kissé lecsillapulnak s megigazitván sasorrán a szemüvegjét, beszédbe kezdett:

— Az én első párbajomat (megjegyzem, kettő volt mindössze) — mondta — annyi különös körülmény befolyásolta, hogy csakhamar meggyőződhettem arról, hogy az élet legkomolyabb helyzeteibe egész váratlanul vegyül a nevétséges elem.

Az ellenfelem gyermekkori jó pajtásom, Georges Duriez volt. Harmincyolc évesek voltunk együtt ketten, de mivel ő hat hónappal idősebb volt nálamnál, a szeretetembe némi tisztelet is vegyült. A tízenötlik életévünkig jó néhányszor összekaptunk, de mivel ő volt az idősebbik és gyengébbik, én mindig engedtem. Idővel aztán csökkent barátságunk harciasága, míg a féltékenység fegyvert nem adott a kezünkbe.

Egy este, a Sorbonne-ból távozóban, egy negyedbeli söntés kis terrasán társalogtunk a barátainkkal s tetetett unalommal beszélünk az asszonyokról. Nem mulasztottam el azon-

ban annak elmesélését, hogy minő furfanggal hódítottam meg a kis Sóniát, aki a bevehetetlen vár hírében állott, lévén egy gazdag és féltékeny tőkepénzes barátinje. Ahogy bájjának esetelésében részletekbe kezdem bocsátkozni: Duriez közbevetve megjegyezte, hogy nem én vagyok az egyedüli, aki ezeket az édes titkokat ismeri és leleplezéseim meglepő beavatottságról tetek tanúságot, ugyannyira, hogy egy pillanatig sem kételkedhettem abban, hogy fel vagyok szarvazva.

Öszintén megvallva jobban bántott a nevétségeségtől való irtózás, mint maga az árulás. Vöröset láttam hirtelen és szitkokkal halmoztam el Duriez-t. Ő ugyanolyan hangnemben válaszolt... Felálltam... Ő is... Jól tudhatjátok, ha az ember feláll, annak rossz vége szokott lenni. Közös barátaink közibék vetették magukat. Az eredmény nem váratott sokáig magára... Az általános vélemény az volt, hogy ilyen sérelem csak vérrel mosható le.

Ezért másnap reggel, amikor mitsem sejtő szüléink Vasier tanár ur előadásán hittek bennünket, Robinsonhoz utaztunk vonaton, négy segédünk kíséretében, nem lévén pénzünk a hagyományos fiskerre. Ugyane takarékosági szempont követelte meg a kardok használatát

is, mivel a pisztolyok kölcsöndíját egyikünk sem tudta volna letenni.

Az a művészi tökély, amellyel nem ismertük fel egymást a pályaudvaron, segédeink bámulatát vívta ki.

Két külön kupéba szálltunk és Ragot barátunk — egy derék belgyógyász, aki mindkettőnket ismert és elvállalta az orvos szerepét — egy harmadik kupéba szállott csupa diszkrécióból... Ő vitte a kardokat, hogy ne keltsünk feltűnést, rengeteg plaidekbe, kendőkbe csomagolva, vitte óriási podgyász gyánánt, utitársaink roppant dühére és megbotrároztatására. Ahogy a vonat utnak indult, első segédem, Goudreau, a legidősebb köztünk (huszonegy éves volt), a térdenre csapott.

— Mesés voltál — mondta nekem.
— Áánis? — gondoltam magamban.
— Azonban — jegyezte meg — a helyszínén mégis köszöntened kéne őt.

És miután körülbelül huszadszor meggyőződött arról, hogy van rajtam ing és hogy sarkatlan cipőt vettem fel, így szólt:

— Hagyjuk, hogy mi előttünk távozzék a pályaudvarról. Nem kell feltűnést kelteni.

Egy órával utóbb ott voltunk mindhárman a tisztáson, abban a pillanatban értünk oda, amikor ellenfelem segédei tanácsára még egy

következő s-ai értelmében. A kisajátítási eljárásban az államkincstár képviselőjében való részvétellel a temesvári posta és távirtdi igazgatóságát bizom meg.

Budapest, 1912. augusztus 19-én.

A miniszter helyett:

KÁLMÁN s. k., államtitkár.

Hasonló tartalmu leiratot intézett a miniszterium a város közönségéhez is.

Most pedig már alapos a reményünk, hogy ezen rég vajdó ügy, mely már tengeri kigyóvá kezdte magát kinőni, mihamarabb a teljes megvalósulás stádiumába fog jutni. Az egyetlen nehézséget csak az okozhatná, ha a kir. kincstár és a kisajátítandó ingatlanok tulajdonosa között a kisajátítási árra nézve a meg egyezés létre nem jönne, mert ez esetben a kártalanítási összeg megállapítása a rendes bíróság illetékessége alá kerülne, ami az ily *ügyek különleges tárgyalása* miatt újbol noszszabb időt venne igénybe. Tekintettel azonban arra, hogy ezen égető kérdés megoldása alig bírna el egy hosszabb időbeli kitolást, bizunk abban, hogy az illetékes faktorok az állam finansziális érdekeinek, a kisajátítandók jogos magánérdekeinek és a nagyközönség kívánalmainak kölcsönös latolgatásával számolva, ezen finansziális kérdést is bekészen meg fogják oldani, miután a posta mielőbbi kibővítése közözhajt és közérdeket képez.

HIREK.

Névnépnep. Szombaton ünnepelte *Amon Pál dr.*, a közszeretben és közbecsülésben álló rkath. apátplébános névnépnepét. Ez alkalommal számosan keresték fel jókívánataikkal. Pénteken délután a zárdában az ünnepelt tiszteletére ünnepség volt, amelynek másora ünnepi szavaltából és énekszámokból állott. A névnap alkalmából adta át a róm. kath. hitközség az aranyláncot apátá történt kinevezetése alkalmából. Ezenfelül számos egyesület és testület kereste fel az ünnepeltet, így a „Beltéri Kath. Kör”, melynek jókívánatait *Grossinger János*, az „Ujvidéki Kath. Olvasókör” és az „Ujvidéki Hitelszövetkezet” küldöttsége, amelynek jókívánatait *dr. Piukovich Sándor* adta át, továbbá a kir. kath. magyar főgimnázium, polgári iskola, róm. kath. tanterület, stb.

Színházi hír. Thury Elemér soproni színtársulatával *március hó 2-án* kezdi meg a Dungserszky-féle színházban előadásait. Megnyitó előadásul Garvai Andor nagyhatalmú drámája „Benn az erdőben” kerül színpadra a szerző személyes konferálása mellett. Második előadás „Fau” c. színmű, melyet a Nemzeti Színházban még mindig osztatlan tetszés mellett adnak, harmadik előadás egy operette újdonság lesz. A társulat iránt élénk az érdeklődés.

óvatossági rendszabályhoz folyamodott, amely rengeteget rontott a jelenet ünnepélyességén.

A párbaj vezetésének feladata természetesen Goudreaux hárult, aki csakhamar igen nagy lett a szemünkben.

Mivel a véletlen a hely jóságában Durieznek kedvezett, Goudreau kijelentette, hogy pénzt dobjunk fel, a sorsra bízván a dolgot. Az eredmény azonban ugyanaz maradt.

Az áprilisi nap átsütött a már zöldre faágakon: néhány pajzán leányzó jókedvű nevetése hangzott fel a bokrok sűrűjéből és én hirtelen arra gondoltam: uram teremtom, a fele sem tréfa, ha nekem itt kell hagynom Sóniát és minden egyebet.

Eközben azonban a holmik kicsomagolásaohoz láttak a társaim.

— A pipád! Ó, te szerencsétlen flótás! — kiáltotta Goudreau a „doktor”-nak; mert Ragot minden méltóság híján burkolózott két füstfelhőbe.

Ragot vállat vont... és pipáját kiverte talpán, majd visszavonult a plaidjei közé, hol felette nyugtalanítón villogtak a fegyverek.

Ahogy napfényre kerültek a kardok, Goudreau rendelkezett:

— Le a kalapokkal!

Diszközgyűlés. Az „Ujvidéki Önkéntes Polgári Tűzoltó-Egylet” február hó 1-én tartja diszközgyűlését, mely alkalommal *Matkovits Béla* főispán ünnepiesen átadja a tűzoltás és mentés terén 25 éven át teljesített érdemes tevékenység jutalmazására *Lapitz Imre, Szrdanov Panja* szakaszparancsnokok, *Zaplelál Ferenc* rajvezető, *Vilety Vilmos* őrparancsnok és *Exler János* tűzoltó részére legmagasabban adományozott királyi díszérmet. A diszközgyűlés a városháza dísztermében tartatik meg s aziránt élénk érdeklődés mutatkozik. Városunk ezen nagy missziót teljesítő egyesületének ünnepélyen bizonyára jelen lesz városunk egész társadalma.

Megblzás. A helybeli iparostanonciskola iskolatagatójává *Förster Jivadar* budapesti felsőipariszkolai igazgató nevezetett ki.

Eljegyzés. *Brüll Lipót*, a Brüll F. F. kendergyár cégvezetője eljegyezte özv. *Freud Zsidorné* kedves és szeretőreméltó leányát, *Jankát*.

Kinevezés. A belügyminiszter *dr. Krompaszky Lászlót*, Krompaszky Ignác polg. iskolai igazgató fiát a budapesti rendőrséghez fogalmazó-gyakornokká nevezte ki.

Áthelyezés. A vallás- és közoktatásügyi miniszter *Bittenbinder Jrent*, a helybeli állami polgári leányiskola kezimunkatanítóját a szegedi III. ker. állami polgári leányi-kolához helyezte át. Helyére *Tóth Gizella* került Körmendről.

Útóhangok egy hitközségi választáshoz. El voltunk készülve arra, hogy az izr. hitközségi választást is politikai szempontból fogja elbíralni az ellenzék, mert a Magyarorszában — ellentétben a „Hatarör” e tárgybani vezér-cikkével — a munkapárti bomlás céget adnak egy ilyen teljesen belső hitközségi ügynek. Csak az igazságot állítjuk helyre, amidőn kiemeljük, hogy a győztes listán 20 megválasztott munkapárti, 13 függetlenségi pártállású. Hol van itt bomlás, vagy munkapárti vereség?

Közgyűlés. Az „Ujvidéki polg. céllövész egyesület” ezidei közgyűlését február hó 2-án d. u. 3 órakor tartja az egyesület helyiségében. — Az „Ujvidéki Katholikus Olvasókör” közgyűlése ugyancsak február 2-án és pedig délután 4 órakor lesz a rókusai iskolában.

A hidat beállítják. A beállott enyhébb időjárás folytán az Ujvidék—Pétervárad közti hajóhid beállítása megkezdődik és így a forgalom csakhamar helyre lesz állítva Pétervárral.

Beszéda. Az ujvidéki gkel. szerb főgimnázium tanuló a tanári kar vezetése alatt hétfőn, folyó hó 27-én a Kovács-szálló vígadótermében szegénysorsu tanulóitársaik javára tácmulatsággal egybekötött beszédát rendeznek.

Előadás. A „Vasutas Napközi Otthon”-ban ma vasárnap délután 1/2 órák előadás lesz. Bemutatásra kerül: Az Alduna és a Balaton.

És mivelhogy Duriez is, én is már állásban voltunk és senki sem mozdult:

— Födetlen fővel kell a fegyverek előtt állnunk — magyarázta meg a dolgot.

A meghatótt segédek engedelmeskedtek.

S ekkor Goudreau ünnepélyesen közibének furakodott, felénk nyujtva a fegyvereket.

— Figyeljenek reám uraim! Ne feledkezzenek meg arról egy pillanatra sem, hogy a becsület törvényének engedelmeskedve jöttek ide. És az „állj!” vezényszó után meg kell állniok, bármilyen helyzetben lennének is. Ellenkező esetben kénytelen volnék a párbaj-kódex értelmében tetteleg közbevetni magamat.

Majd egymással szembeállítván bennünket félpenge távolságban, fenséges hangon kiáltotta:

— Rajta, uraim! Ra-a-jta!

Szerencsére mindketten önkénytelenül is meghátráltunk egy lépéssel.

Az egész idő alatt, ugy emlékszem, mintha csak az imént történt volna, egy dolog bántott egyedül. Isszonyan féltem — balog lévén — hogy a balkezemet találok használni. Hogy e csunya baklövést el ne kövessem, a hátam mögé, a nadrágom csattjába dugtam a bal öklömet.

Szabályrendeletmódosító bizottsági ülés.

A szervezési szabályrendelet módosítására kiküldött bizottság f. hó 23-án, csütörtök d. u. 4 órakor ülést tartott. A tanácskozás tárgya az albizottsági elaboratum megvitatása volt.

Ujból féltik a hazát. Hiába minden cáfolat, a főispán ismételt nyilatkozata, bizonyítás tényekkel, a „Nap” a mi köztiszteletben és közszeretben álló példás hazafiságu, derék polgármesterinktől még mindig félti a hazát, dacára, hogy a mi, vallás és nemzetiségkülönbség nélkül e részben egyformán gondolkozó polgáraink közül senkinek sem jutott eszébe az évtizedeket közszolgálatban töltött polgármesterünk hazafiságában kételkedni. Az ilyen irányzatos gyanúsításokkal szemben polgárságunk nem tehet egyebet, mint azt, hogy azok felett megvetéssel tér napirendre; bennünket az ily közleményekkel félrevezetni nem lehet, az illetékes köröket pedig még kevésbé. Mi célja van tehát ennek az immár rendszeres hájszának?

Bál. Az ujvidéki önkéntes tűzoltó-egylet 1913. évi február hó 1-én máteházi Matkovits Beláné Ömeltősága védnöksége alatt az Erzsébet szálló dísztermében alaptökéjének gyarapítására és a szükséges felszerelés kiegészítése céljából jótékonyági szerencsejátékkal egybekötött bal-ünnepélyt rendez.

Nepgyűlés. Hajdu Sándor, Lovrekovich Ferenc, dr. Hadzsi Szilárd, id. Zaubauer Agoston és Klicin Dóme ujvidéki lakosok bejelentik, hogy 1913. évi február hó 9-én (vasárnap) d. u. 3 órakor a Grand Hotel Mayer vígadótermében népgyűlést óhajtanak tartani „A kormány választójogi törvényjavaslata” napirenddel. Erre a következő véghatározat hozott: A bejelentést tudomásul veszem és bejelentőket teszem felelőssé a rend fenntartásáért. Ujvidék szab. kir. város rendőrkapitányasága, 1913. évi január 22-én.

PAYERLE, főkapitány.

Vermes penzio Abbaziában. Az Abbaziában tartózkodó ujvidékiek találkozó helye a Vermes penzio, mely özv. Vermes Mórné vezetése alatt már közméretté lett az ujvidékiek előtt, akik előszeretettel keresik fel ezt a minden tekintetben kiváló penziót, mely vendégeinek kellemes otthon biztosít. — Az ezen című hirdetésre külön is felhívjuk az olvasóközönség figyelmét.

Megszökött rab. Több rab dolgozott a hó 21-én Zomborban a vármegyeház udvarán egy fogházor felügyelete alatt. A fogházor az udvaron járt, miatt egy rab, aki gyilkosság miatt tíz évi fegyházra van elítélve, egy őri-zelen pillanatban az udvar hátsó része felé osont és a falon át leugrott az utcára futásnak eredt. A szököst csak később vették észre, amikor a szökött rab kézrekerítésére azonnal megtették a szükséges intézkedéseket. Másnap megtalálták a rabszökevény cipőjét a Husvét-féle szállás közelében, mely nyom után haladva keresik a gyilkost.

Néhány vad összecsapás után, nem tudni hogyan, de megsérültünk. Durieznek valószínűleg rövidebb karja volt, mint nekem, mert én a nyakát karcoltam meg, míg ő a bal vállamat simította végig. Puha ingeinket egyszerűen biborszínűre festette a kiömlő vér.

— Megsérültek! — kiáltottak egy szuszra rémülten a segédek.

Ragot az izgatottságtól halálsápadtan rohant felénk. Megkönnyebbülten jelentette ki azonban csakhamar, hogy a sérülések nem veszedelmesek, az enyém pláne nem, de Durieznél a nyakcsigolya izomrostjának tudja az lsten micsodajga sérült meg, ugy, hogy harc-képtelenné vált. És nagy hangon beszűntette a párbajt.

Ekkor Goudreau, ki ugy találta, hogy az első segédnek is illik valamit kijelentenie, az örömtől s az izgatottságtól el-elcsukló hangon kiáltotta:

— A becsületnek igazság szolgáltatt!

Erre én és Duriez hangosan kacagva kezét szoritottunk és a megtakarított fiakker-költségen pompásan beregeliztünk Robinsonnal.

A jegyzőkönyvet Goudreau szerkesztette meg. A zseniális fogalmazvány a következő szavakkal végződött: „A segédek kibékültek.”

Érdekes mozgósínház előadás. Az Apollo mozgófényképszínház már több ízben tanujelét adta annak, hogy a közönség legkényesebb igényeinek kielégítését őszintén szívén viseli. Legújabbán ismét egy oly felvétellel fog szolgálni a közönségnek, amely mindenestre a legzajosabb hatást fogja elérni. Ez az orosz-román-török háborúval való felvétel, amelyet az Apollo igazgatósága nagy anyagi áldozatok árán szerzett meg. A mintegy két órát betöltő darab felvételei a mozgófényképek legtekélyesebbjei közé tartozik. Bizton tudjuk, hogy a közönség a bemutatás alkalmával, amely e hó 28-án és 29-én lesz, felt házzal fogja az igazgatóság nagy áldozatosságát.

Nyugtázás. Az ujvidéki áll. polg. leánykóla ezennel nyilvánosan nyugtázza azon lományokat, amelyeket az 1912-13 tanév eleje óta a tanulók buzgóságából és egyes tanítók nagylelkű hozzájárulásából jötevényeknek juttathattott. 1. *Az orsz. Gyermekek-szanatorium javára* befolyt az egyes osztályok buzgó gyűjtéséből: I. a) o. 3405 kor., I. b) o. 2110 kor., II. a) o. 11662 kor., II. b) o. 5351 kor., III. a) o. 3320 kor., III. b) o. 6393 kor., IV. a) o. 2282 kor., IV. b) o. 2030 kor., összesen: 36557 kor., amely összeg 1912. november 15-én 229. sz. a. Szanatorium elnökségének elküldtén, gr. Zichy János elnök szép szavakban mondott köszönetet az iskola oly sikeres gyűjtéséért. 2) A karácsonyi közeledtével kis leányaink a *határvédő katonaság* karácsonyi megajándékozása céljából adakoztak, még pedig: I. a) o. 462 kor., I. b) o. 462 kor., II. a) o. 460 kor., II. b) o. 2— kor., III. a) o. 420 kor., III. b) o. 910 kor., IV. a) o. 5— kor., IV. b) o. 1080 kor., összesen: 4494 koronát, amely összeg dec. 21-én 258 sz. a. küldtett el a Vöröskereszt-egylet helybeli fiók ügyvivő alelnökének: Forter Géza tanácsnoknak, hogy azt rendeltetési helyére eljuttassa. 3. *Az orsz. polg. isk. Tanárok Háza* javára befolyt adományok: 2213. számú iven: Ujvidéki Takarékpénztár 20 kor., N. N. 5 kor., Schwarz testvérek 10 kor., Ernst és Roth 5 kor., Frank Lipótné 5 kor., Schmlz & Wolf 8 kor., Adria Biztosító Társaság 4 kor., Dr. Kassowitz Armin 5 kor., Teubner Jánosné 5 kor., Dr. Kemény Soma 3 kor., Dussing Jánosné 2 kor., Dr. Lustig Nándor 3 kor., Ernst Márkné 5 kor., özv. Pukovichné 4 kor., Kassovitz Zsigmondné 2k. összesen: 86 korona 2214 sz. iven: Előlegezési Egylet 10 kor., 2217. sz. iven: Ujvidéki Népbank 5 kor., Herger Agoston 2 kor., Urbán Ignác 2 kor., Abraham János 2 kor., Vig és Katona 2 kor., Winkle István 1 kor., Krón Richard 2 kzt., Dr. Gál Ödön 2 kor. összesen: 19 korona 2453. sz. iven Grossinger János 2 kor., Rosenbaum Hermann 2 kor., Hirschenhauser Benő 10 kor., Handler és Krieshaber 3 kor., Gósz Antal 4 kor., összesen 20 kor., az eddig visszaérkezett ivekre befolyt összesen: 135 korona. A nemes érzésű adakozók fogadják e helyütt is az iskola igazgatóságának hálás köszönetét.

VÍDÁM ESETEK.

Sétányon. Két gyerek barátkozott a sétányon. Mindenféléről beszélgettek, majd a „tudományokra” tértek át és az egyik feladta a kérdést.
 — Na mondd meg, mennyi kétszer kettő?
 A másik habozás nélkül válaszolt.
 — Öt
 — Bolond vagy, miért öt?
 — Mert az apám főpincér.
 A másik gyereket egy pillanatig meglepte ez a válasz, de azután hamar föltalálta magát és pofon ütötte a számoló zsenit.
 — Miért volt ez? - méltatlankodott amaz.
 — Mert az apám vendég.
Kánikula. Két ur találkozik. Verejtékezik mind a kettő, különösen az egyik legyezeti, törülgeti magát és retteneteket fúj magából. Csaknem sirva sóhajtja:
 — Mit szólsz ehhez? Meg kell fulladni! Tudod, hogy harmincöt fok Celsius van árnyékban?
 A másik félig alétan és dühösen feleli:
 — Hát muszáj neked éppen — árnyékban sétálni?

Az öltöző titka. Az egyik vidéki színkör szelős öltözőjéből hallatszott ki ez a szemrehányás:

— Ugyan Tercsi, ne beszélj folyton a szerelemlről. Olyan utálatos vagy, hogy mindig az üzlet jár az eszedben! . . .

— **A részletfizetés.** Egy notórius „részletfizető” vett egy írógépet. Nem volt ugyan rá szüksége, részletre ajánlották, tehát megvette.

Persze a részleteket nem fizette és egy évig mindenféle kifogással sikerült is halogatnia a törlesztést. Végre azonban a kereskedő dühös lett és meg ment el hozzá.

— Fizesse meg az írógépet, amelyért eddig még egy krajcárt sem kaptam, különben beperlem.

— Mit fizessenek? Hiszen már nem tartozom érte.

A kereskedő kékvult-zöldült a dühtől.

— Hogy érti ezt?

— Hogy, hogy ön maga mondta nekem, mikor egy év előtt vettem a gépet: Vegye meg ezt a gépet, ez olyan finom gyártmány, hogy egy év alatt kifizeti magát.

— **Egy kis különbség.** Egy gazdag uri leány rajong az automobilért. Egész nap automobilozik s különösen a kirándulásokat szereti, amikor az országuton neki lehet ereszteni a gépet.

Az anyja, aki még egy kicsit régi módi asszony, folytonosan a szemére veti:

— Ugyan, micsoda tulzásokra ragadtatod el magadat. Egyszer még valami szerencsétlenség fog érn.

A leány sóhajtott:

— Te nem tudod azt megérteni, anyám, micsoda gyönyörűség szárguladni, repülni a fehér országuton. Micsoda gyönyörűség: életet adni egy gépnek. . .

Az anyja hallgatott.

— Érdekes, — mondta aztán csöndesen. — De ha így el vagy ragadtatva, miért nem akarsz életet adni egy — va rr ó g é p n e k ?

Pályázat.

Az „Ujvidéki polgári céllövészegylet” pályázatot hirdet 1913 április 1-től 1916. március hó 31-ig terjedő hatállyal a vendéglő és vendéglői helyiségek bérbeadására. Ajánlatok, melyek fölött a lövésztanács dönt, február 22-ig adandók be Tausch János lövész mesternél.

Elfogadok

kosztosokat ebédre és vacsorára. Jutányos áruk. Huck János, Templomudvar.

OLVASSUK AZ „UJVIDÉKI HIRLAP”-OT.

Csak azoknak a cigarettázóknak a kik egészségükre való tekintettel nem sajnálnak naponta 1-2 fillert többet kiadni:

Clubspecialite
 120 lap 20 fillert
 70 " 12 "
 Adóssal (100) hivataly 70 "

Orvosi tanácsra a hüvelyk és lapocskák bronz- és szinnyomás valamint asiradék/ ügyvezetett. Szemből nézve vannak, de minden lapocskában a hüvelyk benne van szinnyomással a négyes és a gyáros aláírása. Modiano

Főraktár: **ERNST JÁNOS és FIAI** dohány nagy- és különlegeségi árudája **Ujvidék.** 7-10

1621. szám/1912. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ujvidéki kir. járásbírósnak 1912. évi Sp. III. 378/8. sz. végzése következtében dr. Rózsa Miksa ujvidéki ügyvéd által képv. Böhm Manó ujvidéki lakos javára 70 K s jár. erejéig 1912. november 21-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felfoglalt és 800 K-ra becsült következők ingóságok, u. m. egy Riesz és Pohl berlini feliratu kis gyorsajtógép nyilvános árverésen eladnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járásbírósnak 1912. évi V. 2156. számú végzése folytán eddig összesen 83 K 60 f-ben bíróság már megállapított költségek erejéig, Ujvidéken II. Rákóczi Ferenc-ut 11. szám alatti házban leendő megtartására 1913. évi január hó 29. napjának d. e. 9 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidéken, 1913. évi január 13.

Basch Sándor, kir. bir. végrehajtó

Hirdetmény.

Értesítjük ezennel tisztelt üzletfeleinket, hogy az **OSZTRÁK-MAGYAR BANK** kamatláb emelése folytán **1912. november 16-tól kezdődő érvénnyel az 5%-ra elhelyezett betétek kamatlábát 5 1/2%-ra emeltük fel.**

Felkérjük tehát tisztelt betevőinket, hogy a felemelt kamatláb bejegyzése céljából takaréknak betéti könyvecskéiket intézetünknel bemutatni sziveskedjenek.

A betéteket úgy mint eddig, ezentul is felmondás nélkül fizetjük vissza.

Ipar és kereskedelmi takarékpénztár részvénytársaság igazgatósága.

9-10

GROSSINGER-féle

Lili créme a legszebb kórszépítő és bőrfinomító készítmény. 17-52

Dr. LEHMANN-féle szappan nagyon kedvelt pipere-cikk.

Telefonszám 9.

Tűzifa felapritó-telep!

Villanyerőre berendezve a következő áron: Egy öl tűzifa felfűrészelése K 3—
 " " felfűrészelése és hasogatása " 4—
 " " faskamrába, v. pincébe berakva " 1'60
 " " házhoz szállítása " 2'40

Van szerencsénk a nagyérdemű közönségnek mindennemű tűzifánkat száraz legjobb minőségben ürméter szerint, valamint legjobb minőségű porosz szenet és első rangu gázkocsot a mindenkor napi áron ajánlani.

Felapritott fa árai:

100 kg. első osztályu hársfa K 2'50
 100 " vegyes keményfa " 2'50
 100 " első osztályu bükkfa " 3—

Hazaszállítás díjai:

100 egész 500 kg.-ig felapritott fa . K 0'60
 500 " 1000 " " " " " " 1'20
 1000 " 2000 " " " " " " 2'40

VERMES PENZIO ABBAZIA.

1-10

Elsőrangú, kellemes magyar otthon a központban, szép kerttel. Elismert kitching konyha, elegáns tengerre nyíló, erkélyes szobák. — Fürdő a házban. Mérsékelt árak! Sürgőncim és tulajdonos: VERMES PENZIO.

Meghívó.

Az „Első Ujvidéki Magyar Előlegezési Egylet“ folyó évi február hó 9-én délelőtt 10 órakor egyleti helyiségében tartja

45. rendes közgyűlését

melyre a tisztelt szavazóképes egyleti tagok ezennel meghívotnak.

Szavazójegyek 1913. évi február hó 1-ig az egylet helyiségében válthatók.

TÁRGYSOROZAT:

1. Két jegyzőkönyvhitelesítő és a jegyzőkönyvvezető megválasztása.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése, a mérleg előterjesztése és a nyereség felosztása feletti határozathozatal.
3. A felmentvény megadása feletti határozathozatal.
4. Egy felügyelő-bizottsági tag megválasztása.

3-3 *Az igazgatóság.*

WACHTL IMRE

elsőrangú, modern és vilányosere berendezett fehér, barna és rozskenyér

sütődéjét

valamint liszt, dara, élesztő és sókereskedését a t. fogyasztóközönség b. figyelmébe ajánlja.

Petőfi-utca 8. szám.

TELEFON 350. 6-

Öt szobás legmodernebb uri lakás

fürdőszobával, összes mellékhelyiségekkel, vízvezetékekkel, minden komforttal a vasember palotában azonnal kiadó. — Bővebbet: dr. RÓZSA ügyvédnél. 5-

Csinos HAJTÓKOCSI

tetővel és leszedhető üléssel, valamint teljes lófelszereléssel eladó. — Bővebbet: Zrínyi Ilona-utca 9. sz. alatt. 7-

Hat szobás legmodernebb lakás

fürdőszobával, összes mellékhelyiségekkel, melegvízfűtéssel, vízvezetékekkel, minden komforttal, az ORBÁN-féle villában azonnal is kiadó. — Bővebbet MAYER JÓZSEF úrnál, Elite kávéház. 4-6

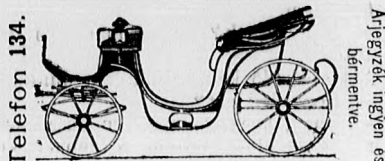
ERZSÉBET

:: szálloda. ::

VAJDA DEZSŐ és FIAI

zene-kara, aki ma és mindennap hangversenyez az étteremben.

26-52



Első délmagyarországi kocsigyár REICH MÁTYÁS és LEBHERZ KÁROLY UJVIDÉK (Limán).

Luxushintók, üzleti- és gazdasági-kocsik, mentő- és halottaskocsik, omnibuszok és luxusszánkok, a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig, állandó nagy raktára.

39-52



GROSZ és KRAUSZ butor és szőnyeg nagyáruháza UJVIDÉK.

Telefon 24.

15-52

* Férfi-, női- és gyermek- ... divataruház ...

Kossuth Lajos-utca 29. sz. a.

Legnagyobb választék mindenféle legújabb divat szerint készült férfi, női és gyermekruhákban és konfekciókban.

12-52



Szabott ár!

Szabott ár!

Ügyes magyar és német levelezésben jártas **FIATAL EMBER** egy nagyobb vaskereskedésben azonnal alkalmazást nyer. A horvát nyelven is jártosak előnyben részesülnek. Ajánlatok *Alois Leitner Varasdin* címre küldendők. 3-4



Ipar és kereskedelmi takarékpénztár :: részvénytársaság Ujvidék. ::

ALAPTŐKE 700.000 K. TARTALÉKTŐKE 130.000 K.

Leszámitol váltókat, törlesztéses és kamatozó jelzálogkölesönöket nyújt ház és földbirtokra a legelőnyösebb feltételek mellett.

Sorsjegyek vétele és eladása részletfizetésre is.

Betéteket 5 1/2%-os netto kamatozás mellett fogadjunk el s felmondás nélkül folyósítunk minden betét összegét. 17-52

Egészségéről van szó!

Igyék naponta 1-2 palack

DUPLA maláta sört, de „Szt. István“ védjegyűt

mert ez a legelső a valódi.

A sörparban korszakot alkotó a **Kőbányai polgári Serfőződe** ezen világhírű söre, amelyet ma már minden országban utánoznak. Nemesak a legelővezetesebb üdítő ital, de esodálatos gyógyhatása is van, idegesség, étvágyhiány, vérszegénység, álmatlanság, tüdő- és gyomorbetegségeknél; ajánlandó lábbadozó betegeknek és szoptató nőknek is.

Ajánlja: *Noorden* tanár Bécsben; *Korányi* tanár Budapesten; *Glas* tanár Abbáziában ... és számos más szaktekintély.

Bécs város kényes izlésű közönsége évenként két millió palacknál többet fogyaszt ezen magyar sörből.

Kapható: UJVIDÉK részére **Wagner Testvérek**nél, a **VIDÉKI** megrendeléseket özv. **Freud Izidorné** cég Ujvidéken eszközli.

16-

Az „Ujvidéki Népbank Részvénytársaság“ rendes betétek valamint heti és perselybetétek után netto 5 1/2% kamatot fizet.

16-